UNITED NATIONS



# **Economic and Social Council**

Distr. GENERAL

TRANS/WP.29/2003/80 31 July 2003

**ENGLISH** 

Original: ENGLISH AND FRENCH

#### ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29) (One-hundred-and-thirty-first session, 11-14 November 2003, agenda item 4.2.19.)

# DRAFT CORRIGENDUM 5 TO THE 03 SERIES OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 44

(Child restraints systems)

Transmitted by the Working Party on Passive Safety Provisions (GRSP)

<u>Note</u>: The text reproduced below was adopted by GRSP at its thirty-third session, and is transmitted for consideration to WP.29 and to AC.1. It is based on document TRANS/WP.29/GRSP/2001/2002/13, not amended (TRANS/WP.29/GRSP/33, para.31).

This document is a working document circulated for discussion and comments. The use of this document for other purposes is the entire responsibility of the user.

Documents are also available via the INTERNET: http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm

#### Paragraph 2.26., amend to read:

"2.26. "lock-off device" is a device which locks and prevents movement of one section of the webbing of an adult safety-belt relative to another section of the webbing of the same belt. Such devices may act upon either diagonal or lap section or secure together both lap and diagonal sections of the adult belt. The term covers the following classes:"

#### Annex 6,

#### Appendix 3,

#### Paragraph 1., amend to read:

"1. The anchorages shall be positioned as shown in the figure below.

When attaching the standard anchorage plate to the anchorage points A and B or B0 the plates shall be mounted with the bolt in the transverse horizontal direction with the angled surface facing inboard and shall be free to rotate about the axis."

## Paragraph 8., amend to read:

"8. For testing of child restraints in the "universal" and "restricted" categories, a standard retractor belt, as specified in annex 13, shall be fitted to the test seat. The webbing used between the retractor and the anchorage plate A1 of the standard safety belt shall be renewed for each dynamic test."

#### Annex 21,

#### Paragraph 1.2.3., amend to read:

"1.2. 3. Extract all webbing from the retractor spool and rewind with a tension in the belt of  $4 \pm 3$  N between the retractor and pillar loop. The spool shall be locked before the dynamic test. Conduct the dynamic crash test."

### <u>Insert a new note 5</u>, to read:

"5. No additional force shall be applied to the child restraint system other than the minimum required to achieve the correct installation forces as specified in paragraphs 1.1. and 1.2.2."